

最高檢察署新聞稿

Supreme Prosecutors Office Press

發稿日期:114年4月8日

發稿單位:書記官長室

聯 絡 人:檢察官兼書記官長吳怡明

聯絡電話:23167688

臺灣史上第一本《德國檢察實務》專書今(8)日發表 德國在臺辦事處許佑格處長表示

「這是一個里程碑 也是一本令人驚艷的書」

一、最高檢察署編纂《德國檢察實務》,藉由10位臺、德 檢察官在不同地區、對不同案型之實地觀審報告,使 讀者彷彿親臨德國偵審現場,瞭解刑事訴訟法在臺、 德實務操作上「名同實異」之處

《德國檢察實務》今(8)日於最高檢察署貴陽講堂舉辦新書發表會,法務部徐錫祥政務次長、黃世杰政務次長、孟玉梅司長、德國在臺辦事處許佑格處長、政治大學何賴傑、楊雲驊教授、臺北大學王士帆教授、清華大學科技法律研究所連孟琦副教授等均蒞臨臺灣史上第一本《德國檢察實務》專書新書發表會。

德國司法制度影響臺灣深遠,幾乎遍及各項法學領域,然而隨著時間推移,臺、德實務變遷,難免發生「名同實異」,亦即司法用語相同,內容實已大相逕庭,在立法例的比較援引極可能失之毫釐差之千里。本書藉由各個共同作者在不同地區、對不同案型之實地觀審報告,使讀者彷彿親臨德國偵審現場,瞭解刑事訴訟法條文在臺、德實務操作上「名同實異」之處。本書編輯目的以介紹目前德國檢察制度實務運作為主要內容,故書名為《德國檢察實務》。

二、《德國檢察實務》新書發表會獲得各界高度肯定,並 期待刊行續集

德國在臺辦事處許佑格處長:「我對這本書非常驚艷,這本書呈現臺、德檢察官間密切交流合作及檢察官見習的成果。我認為這本書不是一個結束,而是一個里程碑,代表德國及臺灣在法界,將有更多緊密交流及合作。我期待這本書不只是第一本,未來還有更多的續集」。

法務部徐錫祥政次:「法務部從 112 年起推動臺、德檢察官互訪見習計畫。感謝最高檢察署法學研究中心付出心力,讓交流開花結果,本書的出版不僅是為檢察制度的比較法研究留下寶貴的紀錄,也展現臺、德檢察官長期交流耕耘的成果」。

法務部黃世杰政次:「今天實務界發表這本書極具參考價值,是司法本土化思考進步的象徵,我們可以藉由這本書瞭解德國實務運作, 作為如何減輕檢察官工作負荷與增進國人相信司法公正性的參考」。

政治大學法律系何賴傑教授:「我相信參考各國法制,我們一定可以做出臺灣自己引以為傲的刑事訴訟法,也希望年輕的學者們也繼續朝這方面努力,這本書就是最好的一個範例」。

政治大學法律系楊雲驊教授:「臺灣學界、實務界欠缺了一套瞭解德國實務運作的書,終於在邢總長及許多同仁努力下誕生出來,本書給我們很多啟發,尤其是今天司法實務工作那麼繁重,怎麼在有限的人力、物力下完成司法的任務,是我們都應該共同認真思考的一個問題。很高興這本新書能夠發表,也希望後續還有第二本、第三本」。

發表會現場貴賓反應熱烈,並對本書高度肯定。德國班堡地檢署檢察官 Anne Kristin Berlips 女士、臺北大學王士帆教授及前檢察官吳忻穎與邢總長就臺、德檢察官偵查實務充分交換意見。

三、已逝的日本《孤獨的美食家》作者谷口治郎提到:「出門散步···觀看沿途風景、與人巧遇···就像沐浴一陣清風」,這本《德國檢察實務》就像一道美麗的風景,值

得您細細品味

邢泰釗檢察總長:「這本書是臺灣走向精緻司法的一個里程碑,以往在討論法律時,常常提到德國立法例如何如何!但是看到的都是抽象的法條。事實上,抽象的法條都來自於實證經驗的整理與演繹,因此唯有具體將實務呈現,才能讓國人真正了解司法制度的運作,也才能讓司法制度的運作與設計,更為精緻與完整」。這本創作之旅,接觸到很多傑出的司法新秀,讓我感受到臺灣一股很棒的朝氣,這股朝氣一定會讓臺灣的司法更進步,讓臺灣更好」!「已逝的日本《孤獨的美食家》作者谷口治郎提到:『出門散步…觀看沿途美景、與人巧遇…就像沐浴一陣清風』」,這本書就像一道美麗的風景,值得國人細細品味。

四、本書採用動態、即時的觀察分析方法,介紹德國這個 法律人既熟悉又陌生的實務體系,在臺、德 10 位檢察 官的帶領下,讀者彷彿戴上 VR 眼鏡散步德國,處處令 人驚艷,即(8) 日起公開販售

邢總長:「英國法蘭西斯·培根指出:『寫作使人精確』,為讓讀者能更快地吸收了解德國的檢察實務,本書採用動態、即時的觀察分析方法,來介紹臺灣法律人既熟悉又陌生的德國實務體系」。在具體寫作上,由吳梓榕、林麗瑩、李進榮、姚崇略、黃英彥、林芝郁、邱耀德、黃則儒及德國班堡 Marian Rübsamen、Julian Schmidt 等檢察官共同創作,尤其吳梓榕檢察官年餘的奔波與付出;特別感謝國立政治大學楊雲驊教授和國立清華大學科技法律研究所連孟琦老師,給本書撰序並提供指導;林鈺雄、王士帆教授百忙中撥冗為本書述文推薦;何賴傑教授賢伉儷對作者群諸多的關懷與鼓勵!

本書經由臺、德學術、實務界通力合作,完成本書,帶領讀者更 快地吸收了解德國的檢察實務,這項過程史無前例,是一項難得的跨 界交流。 例如本書第3章審理程序第2節「個案觀審經驗分享」中,讀者可以見到不同案由、從輕到重,管轄從區法院到地方法院,從獨任法官 到有參審法官參與案件的審理程序,透過共同作者們觀審過程的觀察, 讓讀者彷彿親臨德國法庭審理現場,可一窺刑事案件在德國如何「相 對快速」進行完畢的整個過程!

本書於各大書局公開販售,推廣價每本 300 元,價款撥入國庫作 為公益之用。

購書資訊:

- 一、 政府出版品展售門市
 - 國家書店松江門市:台北市中山區松江路 209 號 1 樓 電話:(02) 2518-0207
 - 五南文化廣場台中總店:台中市西區臺灣大道二段85號
 電話:(04)2226-0330

二、 線上通路

- 1. 國家書店:https://www.govbooks.com.tw
- 2. 五南文化廣場: https://www.wunanbooks.com.tw
- 3. 博客來網路書店:https://www.books.com.tw
- 4. 金石堂網路書店:https://www.kingstone.com.tw
- 5. 誠品網路書店:https://www.eslite.com
- 6. 讀冊生活網路書店:https://www.taaze.tw





















